

خانات فلسطین

شُكري عرّاف



رواق

خانات فلسطين

شكري عراف

سلسلة رواق حول تاريخ العمارة في فلسطين

15

يتوجه رواق بالشكر إلى الحكومة السويدية لتمويلها السخي لدعم طباعة هذا الكتاب ضمن
"سلسلة رواق حول تاريخ العمارة في فلسطين"، من خلال اليونسكو



فهرس المحتويات

شكر

مقدمة (13)

خانات فلسطين

الفصل الأول: الخانات في فلسطين — لمحة عامة

© حقوق الطبع محفوظة - رواق، 2013

ISBN 978-9950-303-13-3



أنواع الخانات (15)

العناصر المعمارية للخانات (21)

العاملون في الخانات (23)

القوافل (26)

الناشر: رواق؛ مركز المعمار الشعبي

ص.ب. 212، رام الله، فلسطين

تلفون: 972 2 240 6887

فاكس: 972 2 240 6986

بريد إلكتروني: info@riwaq.org

صفحة إلكترونية: www.riwaq.org

الفصل الثاني: خانات المدن



خانات غزة

- 1 خان الزيت (32)، 2 خان الكتان (34)، 3 خان الجمالى/الحملة (34)، 4 خان القهوة (34)، 5 خان أبو شعبان (34)، 6 خان المعارف (34)، 7 خان حكير التفاح (34)، 8 خان زاوية الهندود (34)، 9 خان الغلة (34)، 10 وكالة علي ساق الله (34)، 11 خان التجار (34)، 12 خان السبيل (35)، 13 الدباغة (35)، 14 خان الطباخية (35)، 15 خان التركمانى (35)، 16 خان الحباليين (35)، 17 البرجلية (35)، 18 سوق الفنم (35)، 19 ابن البویضانی (35)، 20 دار الوکالة فی غزه (35)

الصور من أرشيف رواق:
رؤوف الحاج يحيى: خانات العمدان، الشونة، الإفرنج، الشواردة، البasha، جلجلolia، عيون التجار، جب يوسف، جسر بنات يعقوب، يردا و Khan باب الواد. خلدون بشارة: خانات البيرة، اللبن الشرقية، الساوية، بير زيت و Khan التجار في نابلس. نور جيهان رياض: خان بنى سعد.

بحث صور قديمة من مجموعة ماتسن - مكتبة الكونجرس: خلدون بشارة

حوسبة خرائط ورسومات: م. يوسف طه، خلدون بشارة

إخراج خارطة الطرق والخانات: م. سحر قواسمي

ترجمة المقدمة ووصف الخارطة إلى الإنجليزية: هداء توما. تحرير الإنجليزية: سليم تماري.

تصميم: شركة أصوات



خانات عسقلان



خانات يافا

- 21 خان يافا (41)، 22 خان منولي أو منعولي (41)، 23 خان النقّيب (41)

صفحة الغلاف: قائلة في ظاهر الجبل © مجموعة ماتسن، مكتبة الكونجرس

الفصل الثالث: خانات الطرق في فلسطين



خانات الرملة
24 خان العزام (45)، 25 خان الخضراء (45)، 26 خان رمان المغالق (45)، 27 خان الفواخير (45)



خانات اللد
28 خان الحلو (49)



خانات القدس
29 خان الظاهر بيبرس (53)، 30 خان تكز (54)، 31 خان السلطان (55)، 32 خان المصرف (55)،
33 خان العناية (55)، 34 خان الغادرة (56)، 35 خان الفحم (56)، 36 خان الزيت (56)، 37 خان الأقباط
(56)، 38 خان الجبيلي (58)، 39 خان القاضي فخر الدين بن نسيبة (58)، 40 خان الشعارة (58)، 41 خان
الجاولي (58)، 42 خان الملك المؤيد (خان القطانين) (58)، 43 خان العواري/ك (58)، 44 باب الحطة
(58)، 45 الفندق والحبيلي الخليلي (58)



خانات الخليل
46 خان الفرن (61)، 47 خان الأمير (61)، 48 الرباط المنصوري (رباط خليل الرحمن) (61)، 49 خان
سوق القرازين المعروف بالوكالة (63)، 50 خان أو وكالة السيد الخليل (63)، 51 وكالة الدويك (63)،
52 وكالة سوق الحصارية (63)، 53 خان آخر اندرس (خان شاهين) (63)



خانات عكا
57 خان الإفرنج (77)، 58 خان الشواردة (81)، 59 خان العمدان (85)، 60 خان الشونة (92)، 61 خان
الحمير (93)، 62 خان العريض (93)، 63 خان سنان باشا (93)، 64 خان البخططي (95)



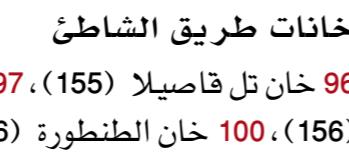
خانات الناصرة
65 خان البasha (95)، 66 خان دار اللحام (99)، 67 خان الكاثوليك (99)، 68 خان أبو العسل (99)، 69
خان فرديريك هيلز شفارتس (99)، 70 خان البلدية (99)



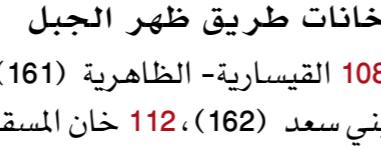
خانات صفد
71 خان البasha (100)، 72 الخان (100)



خانات طريق البحر / طريق التجار الروسي / طريق العقيل
73 محطة رفح (105)، 74 خان يونس (107)، 75 أسدود (108)، 76 خان بيت داراس (109)،
77 خان صقرير (109)، 78 خان جريشة (109)، 79 راس العين (109)، 80 خان جلجلolia (111)،
81 خان النبي يامين - بنيامين (116)، 82 خان الطيرة (116)، 83 فندق الطيبة (116)، 84 خان قلسوة
(116)، 85 خان قاقون (116)، 86 خان الججون (117)، 87 خان عيون التجار (سوق الخان) (119)،
88 خان الشجرة (127)، 89 خان لوبيه (127)، 90 خان وسوق حطين (127)، 91 خان المنية (129)،
92 خان جب يوسف (133)، 93 خان الملاحة (141)، 94 خان جسر بنات يعقوب (143)، 95 خان تل حوما
السماكية (151)



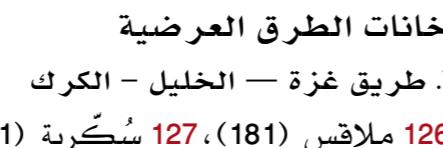
خانات طريق الشاطئ
96 خان تل قاصيلا (155)، 97 خان أم خالد (155) 98 خان الخضراء (155) 99 خان الشونة
(156)، 100 خان الطنطورة (156)، 101 خان مثليا - مслиبا (156)، 102 خان تل السمك
(شيكمونا) (157)، 103 خان الهريج (157)، 104 خان الداعوق (157)، 105 خان كردانة
(157)، 106 خان نهاريا (157)، 107 خان البصة/أبو الهوى/ خان ناصيف (157)



خانات طريق ظهر الجبل
108 القيسارية- الظاهرية (161)، 109 قصر أصلين (162)، 110 خان العروب (164)، 111 خان
بني سعد (162)، 112 خان المسقى (163)، 113 خان بيت عنان (163)، 114 خان الرام (163)،
115 خان البيرة (165)، 116 خان بيرزيت (171)، 117 خان أبو حاج فارس (167)، 118 خان اللبن
(169)، 119 خان الساوية (174)، 120 خان عزموط (174)، 121 خان تل الفخار (174)، 122 خان
جنين (174)



خانات طريق نابلس - بيسان
123 تيسير (تعاسير) (177)، 124 الحان الأحمر/ خان سلّار (177)، 125 خان الجسر / جسر
المجامع (179)



خانات الطرق العرضية
أ. طريق غزة - الخليل - الكرك
126 ملاقوس (181)، 127 سُكّرية (181)، 128 بيت جبريل/ن (181)، 129 جنبـا (181)،
130 الصافية (181)



ب. طريق غزة — بيت لحم — القدس

131 خان علار (184)، 132 خان بير بيت بصة (184)، 133 خان بيت لحم (184)



ج. طريق يافا — عمان

134 بيت شمس (184)، 135 خان بُدرُس (184)، 136 خان كفروريه (184)، 137 خان باب الواد / دير أيوب (187)، 138 خان قرية العنب (أبو غوش) (188)، 139 خان الختروي (189)، 140 الخان الأحمر (193)، 141 خان صليبا (195)، 142 خان العسكر (195)



خانات طريق وادي عارة

143 خان المراح (199)، 144 خان ببرطعة (199)



خانات وادي الملح

145 قيرة وقيمون (199)، 146 خان معاوية (199)

طريق عكا — طبرية وطريق عكا — حوران

147 خان البدوية (201)، 148 خان الحشة (201)، 149 خان قلعة ابن معن (201)

خانات الجليل العلوي

150 منزلة الخان (201)

طريق عكا — صفد

151 خان مجد الكروم / خان دار القبلاوي (201)، 152 خان الرامة (201)



خانات مرج الحولة

153 خان الدوير (202)، 154 خان يردا (202)



خانات النقب ووادي عربة

155 خان تل النجيلة (206)، 156 خان بئر السبع (206)، 157 قصر السيق (207)

158 مية عوّاد (207)، 159 عين المحالة (207)، 160 فندق كرنب / مشيت (207)

الخلاصة (208)

المصادر (209)

شكر

هذا الكتاب نتاج جهود كبيرة تضافت لتبرز إلى النور هذا الكم الكبير من الإرث الحضاري في فلسطين. وأخص بالشكر د. شكري عرّاف الذي لم يعرف اليأس خلال السنوات العشر الفائمة، ولم يساوره أدنى شك بأن هذا الكتاب في طريقه للنشر، وخلال هذه الفترة نَقَح وأضاف وعلّق على المواد، وزودنا بممواد أخرى ساهمت في رسم معالم هذا الكتاب الموسوعي. ونشكره كذلك لصاحبة المصورين والمهندسين في رحلات التوثيق.

كذلك أشكر المصوّر الفوتوغرافي رؤوف الحاج يحيى لتصويره عدد من الخانات في شمال فلسطين بالإضافة إلى خان باب الواد غربي القدس، كما أشكر المهندسة نورجيهان رياض لتصويرها خان بنى سعد في القدس. وأشكر الشيخ عباس نمر لمعلوماته حول خان باب الواد المذكورة في النص.

أشكر أيضاً شركة أضواء لعملها التصميم الجرافيكى وطباعة الكتاب. وأشكر السيد عبد الرحمن أبو شمالة لدقائقه اللغوي للنص، وفداء توما لترجمتها المقدمة ووصف الخارطة إلى الإنجليزية، والدكتور سليم تماري لتحريره الإنجليزية.

كذلك أشكر طلاب الهندسة المعمارية في جامعات النجاح وبيرزيت وبوليتكنك الخليل للرسم الحر لبعض تفاصيل الخانات التي تظهر في هذا الكتاب، وهم: رانيا جاموس، هند شنار، إياد غزال، حنين أبو قطيش، رناد عمرو، سندس شستري، علاء أبو عسل وهبة نصار. كما أخص بالشكر السيد جيوفاني فونتانى من مكتب اليونسكو في رام الله، لتزويدنا بمخطوطات خان الوكالة في نابلس.

أشكر مهندسي رواق، وبخاصة المهندس يوسف طه لمساعدتي في جمع، وحوسبة، وإخراج الخرائط التي تظهر في هذا الكتاب، وأشكر المهندسة سحر القواسى لرسم وإخراج خارطة الطرق التجارية في فلسطين، وأشكر المهندس إياد عيسى لنصائحه حول إنتاج خارطة الطرق، والمهندسة لانا جودة لمتابعتها مسابقة الرسم الحر التي تظهر بعض نتائجها في طيات الكتاب.

وأخيراً، أشكر سكان ومستخدمي هذه الخانات وحراسها من التدمير والخراب، والحكومة السويدية، لدعمها السخي في نشر الكتاب، من خلال اليونسكو. والشكر موصول أيضاً لمحرري سلسلة رواق حول تاريخ العمارة في فلسطين السابقين الدكتور سعاد العامري، والدكتور نظمي الجعبه، اللذين واكبوا تطور العمل على الكتاب لسنوات طوال.

مقدمة

تعالج هذه الدراسة حوالي 160 خاناً منها 130 لها بناياتها وآثارها ومواعدها، وأكثري من 30 موقعًا يحمل اسم خان. كانت الجولات التي قمنا بها، في إطار الإرشاد، لمختلف المجموعات المهمة بتاريخ هذا الوطن وطبيعته، حافزاً لدراسة كل خان مررنا به و/أو توقفنا عنده، ثم عدنا لقياسه وتصويره.

والخانات في الشرق عامة، وفي فلسطين خاصة، عبارة عن فنادق ومحطات استراحة وتزود بـ«الوقود»، وقد الطريق من ماء وأكل وعلف للدواب التي تتالف منها القافلة، تماماً كمحطات الوقود اليوم بالنسبة لوسائل النقل الحديثة.

أقيمت الخانات على طول الطرق التجارية و/أو العسكرية الأمنية التي عرفت أحياناً بطريق البريد. وفلسطين جسر بين إفريقيا وآسيا، عليها مررت جيوش حضارات النيل وما بين النهرين، كما مررت قوافل التجار من شمال إفريقيا حتى الصين، حاملة البضائع الجافة والمطبوخة منها، إلى جانب الملح والحبوب والعطور.

وعلى ساحل فلسطين، أقيم عدد من الموانئ، حيث توفرت الخلجان، أو قرب مصبات الأنهار والأودية. هذه الموانئ ساعدت على ازدهار تجارة التصدير والاستيراد، وقد كانت هذه الموانئ محطات نهاية لقوافل القادمة من الشرق التي كانت تحمل مختلف البضائع: التوابل، العطور، الحبوب، وغير ذلك من إنتاج. كان لهذه الموانئ فترات صعود وهبوط، فحين كانت تصعد قيسارية، كانت أرسوف ويافا تهبطان، وعندما أخذت حيفا في الصعود، كانت عكا قد بدأت طريقها في الهبوط.

كان ذلك نتيجة طبيعية للدول التي حكمت هذا البلد كالرومانيين والصلبيين وغيرهما في فترات سابقة. وهذه المدن/المحطات النهائية للسفن أو القوافل، طورت في داخلها خانات للخزن واستراحة التجار، كما طورت أسواقاً تمت فيها عمليات بيع وتبادل البضائع. وكان للامتيازات الممنوحة للدول الغربية أثر في تطور الخانات على الطرق، وفي مدن الشاطئ، إذ إنهم ارتدوا المناطق الداخلية من الشرق الأوسط، وتاجروا مع سكانها مشجعين إياهم على زراعة المواد الخام للثورة الصناعية، وبخاصة القطن.

والخانات في المدن غير الخانات على الطرق، إذ أن المدينة مليئة بالمساجد، على حين كان على بناء خانات الطرقأخذ قضية



المصادر

أ. المصادر العربية

- ابراهيم، هنا. حنا نقارة. «محامي الأرض والشعب». حيفا: جريدة الاتحاد، د.ت.
- إبشرلي، محمد، والتميمي، محمد. أوقاف أملاك المسلمين في القرن العاشر الهجري. إسطنبول: مركز الأبحاث والتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية، 1402هـ/1992م.
- ابن الأخوة، محمد القرشي. معالم القربة في أحكام الحسبة. بغداد: مكتبة المثلث، 1937.
- ابن بطوطة، محمد بن عبد الله، شمس الدين. تحفة النّظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار. بيروت: دار التراث، 1968.
- ابن تغري بردي، جمال الدين. النجوم الظاهرة في ملوك مصر والقاهرة. القاهرة: دون دار نشر، 1963.
- ابن جبير، الحسن. رحلة ابن جبير. بغداد: مكتبة المثلث، 1937.
- ابن الجيعان، القاضي بدر الدين. القول المستظرف في سفر مولانا الملك الأشرف، أو (رحلة قايتباي إلى بلاد الشام). طرابلس، لبنان: منشورات جروس-برس، 1984.
- ابن حجر، العسقلاني. الدرر الكامنة في أعيان المئة الثامنة. القاهرة: دار الكتب الحديثة، 1976.
- ابن خرداذبة، عبيد الله. كتاب المسالك والممالك. ليدن: برييل، 1889.
- ابن شداد، بهاء الدين. سيرة صلاح الدين. تحقيق جمال الدين الشيّال. القاهرة: الدار المصرية للتأليف والنشر، 1964.
- ابن شداد، عز الدين. الأعلاق الخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة. دمشق: دون دلر نشر، 1382هـ/1962م.
- أبوراس، خالد. المعالم العربية والإسلامية في الأرض المباركة، لواء الجليل. الناصرة: دار النهضة للطباعة والنشر، 2008.
- أبو شامة، عبد الرحمن. مختصر كتاب الروضتين في أخبار الدولتين «النورية والصلاحية». جدة: دار الأندلس الخضراء، 1420هـ/1990م.
- أبو الفدا، إسماعيل. تقويم البلدان. باريس: Royale imprimerie L A، 1840.
- أبو ليل، عبد الرزاق. اللذ، ضمن موسوعة المدن الفلسطينية. دون مكان: دائرة الثقافة، منظمة التحرير الفلسطينية، 1990.
- الإدريسي، محمد. نزهة المشتاق في اختراق الآفاق. ليدن: برييل، 1970.
- الإصطخري، أبو اسحق. مسالك الممالك. ليدن: برييل، 1870.
- البasha، حسن. الأنقاب الإسلامية في التاريخ والوثائق والآثار. القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، 1957.
- البخيت، محمد عدنان، والحمدود، نوفان رجا. دفتر مفصل لواء اللجون 1596هـ/1005م. عمان: منشورات الجامعة الأردنية، 1989.
- البخيت، محمد عدنان، والحمدود، نوفان رجا. دفتر مفصل ناحية مرجبني عامر وتوابعها ولوائحها، التي كانت في تصرف الأمير طره باي، 945هـ/1538م. عمان: منشورات الجامعة الأردنية، 1989.
- البلادي، أبو جعفر أحمد. كتاب فتوح البلدان. القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، 1956-1957.
- بوركهارت، جون لويس. رحلات في سوريا الجنوبية. عمان: دائرة الثقافة والفنون، 1969.
- جبارة، تيسير وآخرون. مدينة خليل الرحمن. الخليل: مركز الأبحاث، رابطة الجامعيين، 1987.

- حداد، يوسف. المجتمع والتراث في فلسطين. عكا: الأسوار، 1987.
- الجموي، ياقوت. معجم البلدان. بيروت: دار المعرفة، 1955.
- الحنبي، مجير الدين. الأنس الجليل بتاريخ القدس والخليل. عمان: مكتبة المحتبس، 1973.
- الحالدي، أحمد. أهل العلم والحكم في ريف فلسطين. القدس: المطبعة العصرية، د.ت.
- خسرو، ناصر. سفر نامه. القاهرة: لجنة التأليف والترجمة والنشر، 1945هـ/1374م.
- الدجاج، مصطفى مراد. بلادنا فلسطين. كفر قرع: دار الشفق، 1988.
- الدليل الفلسطيني للصناعة والتجارة والخدمات. القدس: الغرفة التجارية الفلسطينية الأوروبية، 1993.
- الدمشقي، شمس الدين. نخبة الدهر في عجائب البر والبحر. بغداد: مكتبة المثنى، د.ت.
- رافق، عبد الكريم. الموسوعة الفلسطينية الخاصة. بيروت: هيئة الموسوعة الفلسطينية، 1990.
- رستم، أسد. المحفوظات الملكية المصرية. بيروت: منشورات المكتبة البوليسية، د.ت.
- روبنسون، إدوارد. يوميات في لبنان. (مُرَبَّ). ترجمة: أسد شيخاني، بيروت: منشورات دار المكشوف، 1949.
- زكار، سهيل. الموسوعة الفلسطينية الخاصة. بيروت: هيئة الموسوعة الفلسطينية، 1990.
- سكيك، إبراهيم. غزة عبر التاريخ. (13 كراساً). غزة: إبراهيم سكيك، 1979-1988.
- شحادة، فوزية. أريحا، دراسة حضارية. القدس: جمعية الدراسات العربية، 1982.
- شراب، محمد. معجم بلدان فلسطين. غزة: النورس، 1407هـ/1987م.
- الشهابي، إبراهيم. لوبيا — شوكة في خاصرة المشروع الصهيوني. دمشق: دار الشجرة، 1998.
- شوشن، الكسندر. تحولات جذرية في فلسطين، 1856-1882. (مُرَبَّ). كفر قرع: دار الهدى، 1990.
- صباغ، عبد. الروض الزاهر في تاريخ ظاهر. مخطوط 4610، (ARABE)، 1990.
- العارف، عارف. المفصل في تاريخ القدس. القدس: مطبعة المعارف، 1380هـ/1961م.
- العارف، عارف. تاريخ غزة. بيت المقدس: مطبعة دار الأيتام الإسلامية، 1362هـ/1943م.
- عراف، شكري. بد و مرج ابن عامر والجليلين بين الماضي والحاضر. ملilia: دار إلى العمق، 2001.
- عوفات، جميل. من ذاكرة الوطن، من قرانا المهجورة في الجليل. الناصرة: جميل عوفات، 1999.
- عط الله، محمود. نيابة غزة في العهد المملوكي. بيروت: دار الآفاق الجديدة، 1406هـ/1986م.
- العمري، ابن فضل الله. مسالك الأبصار في ممالك الأمصار. القاهرة: مطبعة العاصمة، 1343هـ/1924م.
- العورة، إبراهيم. تاريخ ولاية سليمان باشا العادل. صيدا: مطبعة دير المخلص، 1936.
- غوانمة، يوسف. تاريخ نيابة بيت المقدس في العصر المملوكي. عمان: دار الحياة، 1982.
- قرائي، الخوري بولس. فخر الدين المعنى الثاني—أمير لبنان. حريصا: مطبعة القديس بولس، 1931-1938.
- كنزليك، ألكسندر. رحلة كنزنليك إلى الشرق. ترجمة: محمود العابدي، عمان: دون دار نشر، 1971.
- ماير، ل.أ. البنيات الإسلامية في دولة إسرائيل. القدس: المطبعة الحكومية، 1950.
- ب. المصادر العربية
- أفيتسور، شموئيل. مئة شnim ليكיש يافو—يروشاليم (مئة عام لشارع يافا—القدس). تل أبيب: معهد أتشالوم، 1970.
- أفيتسور، شموئيل. هيركون: هنهار أو جليلوتا (نهر العوجا: النهر ومحيطه). تل أبيب: هكيبوتס همتؤحد، 1960.
- أفي يونا، ميخائيل. ماسوت أمّحکريم بیدیعات هاریتس (دراسات وأبحاث في معرفة البلاد). تل أبيب: م. نیومن، 1964.
- آوريون. عزرا. درخي هبسيم (طرق العطور). سدي بوکير: سفيقاتي(محيطي)، 2000.
- أوسابيوس القيصري. أونو میستكون. ع. د. ميلامد، 1966.
- أوليفانت، لورنس. حيفا، كت و ت مئيرتس يسرائيل، 1882 — 1885 (حيفا، مقالات من أرض إسرائيل...). القدس: يد يتسحاك بن تسيبي، 1976.
- إيلان، تسيبي. طبولييم برح ي يسرائيل (78 رحلة في أرجاء إسرائيل). تل أبيب: عام عوفيد، 1975.

- إيلان، تسفي. بني كنيست ب ليل أوب ولان (*الكنس في الجليل والجليل*). القدس: أريئيل، 1987.
- إيلان، تسفي. حين همكوم (ما أجمل الموقع!). تل أبيب: عام عوفيد، 1967.
- إيلان، تسفي. همركاز هرورם (*المركز والجنوب*). تل أبيب: عام عوفيد، 1982.
- إيلي آف، مُرديخاي. إيرتس يسرائيل فيشوفه بمئه هتشع عسري 1777—1917 (أرض إسرائيل واستيطانها في القرن التاسع عشر 1777—1917). القدس: كيتر، 1972.
- بار سلاطي، يوسف. هيديعت إت هاريتس؟ (هل عرفت البلاد؟). تل أبيب: هكيبوتس همتוחاد، 1964—1956.
- برس، يشعياهو. ارتס يسرائيل، إنسلكو يدا طو و رافييت هستور (أرض إسرائيل، موسوعة طوبوغرافية تاريخية). القدس: رئوين ماس، 1951.
- بن بنشي، مiron. م تسرى هتسلبnim بمدنיהם يسرائيل ... (القلاع الصليبية في دولة إسرائيل، أو صافها وتاريخها). القدس: سيفر م.ض، 1970.
- بن تسفي، يتسيحاك. شار بيشفوف (بقايا الاستيطان). تل أبيب: متسيبي، 1946.
- بناري، آشر. زخرونوت شل حلوقس مايرتس إشكيناز (مذكرات طلائعي من بلاد الإسكندر). كيبيتس هزوريغ: دون دار نشر، 1986.
- بيتان، أربيه. شنويم ب ليل همزراحي (تحولات في الجليل الشرقي). القدس: ياد بن تسفي، 1982.
- ترسترام، هنري. مساع بثيرتس يسرائيل (رحلة في أرض إسرائيل، 1863—1864). القدس: بيالك، 1981.
- چليك، نيلسون. هيردين (نهر الأردن). القدس: موساد بيالك، 1946.
- چيرين، فيكتور. تيثور إرتس يسرائيل. (وصف أرض إسرائيل). القدس: يد يتسيحاك بن تسفي، 1982.
- حيلك، مدور حييم. نوفي حديرا (مناظر الخصيرة). الخصيرة: بلدية حديرا، 1991.
- خليلية، حسن. عري هحوف — هنمال شل إيرتس يسرائيل. (مدن الساحل وموانئ أرض إسرائيل في الفترة الإسلامية الأولى على ضوء المصادر العربية الكلاسيكية، مخطوطات الـ نيزا...). (أطروحة ماجستير)، حيفا: جامعة حيفا، 1991.
- ديجانى، آفي وآخرون. هشرون، بين يركون لكرمل (الشارون، بين نهر العوجا و جبل الكرمل). تل أبيب: مسراد هبيطجون (وزارة الدفاع)، 1990.
- شارون، موشى. تولدوت هخanim באירטס יسرائيل (تاريخ الخانات في أرض إسرائيل). مجلة كردون، العدد الرابع، السنة العشرين، ص 109—116.
- شتيرن، إلياهو. خانيم، دراخيم אַבְנָאכִים (خانات، طرق وفنادق). رسالة دكتوراه، القدس: كارتا، 1997.
- عمي هود، يسرائيلي. עימק בית קירם ישו ו — ישאή ניט (مراجعة مجد الكروم ومستوطنته—دراسة إقليمية). نهريا: معروف شل جليل(الجليل الغربي)، 1979.
- علامي، يعقوب. מبات דאליה (خرية دالية)، 1:20000. القدس: دائرة الآثار، 1981.
- ثاين جراس، عوديد. אַרְצָתִים קִישֵׁת עֲנָן (أرض القوس والغيم). تل أبيب: مكتبة معرفت، 1987.
- فيكرت، أورا. לוד—גיאוגרפיה היסטורית (اللد—جغرافيا تاريخية). تل أبيب: بلدية اللد وتشيري-كوفر، 1972.
- فلنائي، زئيف. إنسلקובيديا ליديعت إيريتס يسرائيل (موسوعة معرفة أرض إسرائيل). تل أبيب: عام عوفيد، 1993.
- קהאן، چريئيل. حورات و يوسف (خربة جب يوسف). القدس: أريئيل، 1995.
- كرمون، يهودا وشمولي، أشلم. حفرون، دمota شل עיר הֶרְאָרִיט (الخليل، طابع مدينة جبلية). تل أبيب: جوما، 1970.
- لوريا، بيت تсадي. לילוט במוּלִידַת (مناطق في الوطن). القدس: كريات يافا، 1956.
- ليفنجر، بيرتس. יוקנעם—הַכֹּסֶר הַחֲרִיבי 1935—1985 (يوكنעם—القرية الشابة، 1935—1985). يوكنעם: دون دار نشر، 1993.
- لينش، ويليام. מסע מחקאר אל היידין ים הימי (رحلة بحث إلى نهر الأردن والبحر الميت). تل أبيب: وزارة الدفاع، 1984.
- ماركوس، מינאים. הַר חָנִיג הַמִּרְכָּזִי אַמְּחַתֵּשׁ רָאוּמָן (جبل النقب المركزي ووهدة الرامان). القدس: جمعية المحميات الطبيعية، 1986.
- مديريخ، يسرائيل (مرشد إسرائيل). القدس: كيتر، 1980.
- مديريخ، يسرائيل חדASH (مرشد إسرائيل الجديد). تل أبيب: كيتر، 2001.
- موسوعة ما. تل أبيب: مايا، 2003.
- ميخلائيلي، بن تسفيون. סגירה — תולדותיה יטישיה (الشجرة — تاريخها ورجالاتها). تل أبيب: عام عوفيد، 1973.
- مينير، ل.أ. בניןיהם דתיהם של מוסלמים במدنיהם يسرائيل (مباني دينية إسلامية في دولة إسرائيل). القدس: المطبعة الحكومية، 1950.
- نامان، يهودا. מבאות מענית (خرطة معنية)، 1:20000. القدس: دائرة الآثار، 1990.
- heid, א. דاهر אל عمر (ظاهر العمر). القدس: رئوين ماس، 1952.
- يلكوط ה رسומים (الواقع الفلسطيني بالعبرية).

ج. المصادر الأجنبية

- Burgoyne, Michael Hamilton. Mamluk Jerusalem, an Architectural Study. World of Islam Festival Trust, 1987.
- Clermont,Ganneau —Charles .Arceaological Researches In Palestine. London, 1891.
- Cohen, Amnon. Palestine in the 18th Century. Patterns of Gov. & Administration. The Magness Press, Jer., 1973.
- Conder, C. R. The Survey of Western Palestine. Memoirs, London, 1881.
- Heyd, U. Ottoman Documentants of Palestine, 1552—1615. Oxford, 1960.
- Hoade, Eugene. Guide to the Holly Land. Franciscan Press, Jer, 1962.
- Hutteroth, Dieter, (Wolf) & Abdul—Fattah, Kamal. Historical Geographycal of Palestine, Transjordan & Southern Syria in the Late 16th Century . Erlangen, 1977.
- Lewis, Bernard. Studies in the Ottoman Archives.
- Murphy, O'coner. The Holy Land, An Archeadological Guide from Earliest Times to 1970. Oxford, N.Y. 1986.
- Rix, Herbert. Tent and Testament, A Camping Tour in Palestine. Arno Press & N.Y., 1977.
- Robinson, Edward. Biblical Researches in Palestine, Mount Cenai & Arabia Petrae. London, 1852.
- Rogers, Mary. Domestic life in Palestine. London, 1862.
- Sharon, Arieh. Planning Jerusalem, the Old City and its Environs. Weidenfeld and Nicolson. Jerusalem, 1973.
- Tchelebi, Evlia. Tchelebi's Travels in Palestine, 1648—1650. Ariel, Jer, 1980.
- Thomson, William. The Land & the Book. London, 1893.
- Tristram, Henry. The Land of Israel, A Journal & Travels in Palestine. London, 1876.
- Wilson, Charles. Picturesque Palestine, Senai & Egypt. London, 1888.

